



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 5 maja 2023 r.

Poz. 3447

UCHWAŁA NR LXXXIV/797/2023 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 27 kwietnia 2023 roku

zmieniającą uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 i 572), art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634 z późn. zm.¹⁾), Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 o kwotę 105.344,60 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym: zwiększa się dochody bieżące o kwotę 105.344,60 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 o kwotę 105.344,60 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 1.253.297,20 zł,
- b) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 1.147.952,60 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w dochodów z opłat za korzystanie ze środowiska i wydatków związanych z ochroną środowiska i gospodarką wodną zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu na remonty bieżące dróg zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

9. Dokonuje się zmian w planie dotacji udzielanych w 2023 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 Nr LXXIX/743/2022 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 29 grudnia 2022 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2022 r. poz. 1692, 1725, 1747, 1768, 1964 i 2414 oraz z 2023 r. poz. 412, 497 i 658.

- 2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 10 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

Jakub Kwaśny

Załącznik nr 1
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
700			Gospodarka mieszkaniowa	72 952,12
	70095		Pozostała działalność	72 952,12
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	70 952,12
		2007	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	1 700,00
		2008	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	300,00
750			Administracja publiczna	8 197,49
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	- 7 202,51
		2007	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	- 6 122,14
		2008	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	- 1 080,37
	75095		Pozostała działalność	15 400,00
		0830	Wpływy z usług	15 400,00
758			Różne rozliczenia	409 815,99
	75814		Różne rozliczenia finansowe	409 815,99
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	406 335,88
		2110	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	3 480,11
801			Oświata i wychowanie	125 008,00
	80101		Szkoły podstawowe	5 200,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	5 200,00
	80104		Przedszkola	25 519,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	4 097,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	13 954,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	7 468,00
	80195		Pozostała działalność	94 289,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	94 289,00
852			Pomoc społeczna	5 171,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	5 171,00
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	5 171,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	- 520 000,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	- 520 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	- 520 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	4 200,00
	92195		Pozostała działalność	4 200,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	4 200,00
			Razem	105 344,60

Załącznik nr 2
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 753 552,60
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 264 500,00
		4270	Zakup usług remontowych	200 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	12 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 476 500,00
	60016		Drogi publiczne gminne	- 376 052,60
		4270	Zakup usług remontowych	260 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 636 052,60
	60017		Drogi wewnętrzne	- 113 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	- 13 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 100 000,00
630			Turystyka	4 000,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	4 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	2 000,00
	70095		Pozostała działalność	2 000,00
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 700,00
		4018	Wynagrodzenia osobowe pracowników	300,00
750			Administracja publiczna	283 915,70
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	283 915,70
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	3 480,11
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	- 0,01
		4260	Zakup energii	148 058,23
		4397	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	- 3 335,40
		4398	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	- 588,60
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT).	136 301,37
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	50 000,00
	75495		Pozostała działalność	50 000,00
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	50 000,00
758			Różne rozliczenia	- 4 000,00
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	- 4 000,00
		4810	Rezerwy	- 4 000,00
			Rezerwa celowa na zadania wskazane przez Rady Osiedli	- 4 000,00
801			Oświata i wychowanie	162 260,12
	80101		Szkoły podstawowe	4 252,12
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 252,12
	80104		Przedszkola	25 519,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	13 504,00
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	4 097,00
		4260	Zakup energii	7 468,00
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	450,00
	80195		Pozostała działalność	132 489,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10 300,00
		4220	Zakup środków żywności	1 700,00
		4300	Zakup usług pozostałych	115 289,00
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	5 200,00
851			Ochrona zdrowia	- 2 000,00
	85195		Pozostała działalność	- 2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	- 2 000,00
852			Pomoc społeczna	5 171,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	5 171,00
		4270	Zakup usług remontowych	5 171,00
	85295		Pozostała działalność	0,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	1 423,49
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	265,51
		4307	Zakup usług pozostałych	- 13 391,25
		4309	Zakup usług pozostałych	- 2 897,75
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 25 284,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 4 716,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	37 588,88
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	7 011,12
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	114 615,87
	85395		Pozostała działalność	114 615,87
		2917	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	72 950,73
		2919	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	13 688,08
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	21 371,79
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	4 006,54
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 275,83
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	322,90
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	- 20 000,00
	85495		Pozostała działalność	- 20 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	- 10 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 10 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	146 234,51
	92106		Teatry	8 000,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	10 000,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	- 2 000,00
	92113		Centra kultury i sztuki	50 000,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	50 000,00
	92116		Biblioteki	42 034,51
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	4 034,51
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	38 000,00
	92195		Pozostała działalność	46 200,00
		3250	Stypendia różne	32 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	14 200,00
926			Kultura fizyczna	116 700,00
	92604		Instytucje kultury fizycznej	66 700,00
		4270	Zakup usług remontowych	66 700,00
	92695		Pozostała działalność	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			Razem	105 344,60

Załącznik nr 3
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 1 212 552,60
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 476 500,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 476 500,00
			Przebudowa skrzyżowania ul. Konarskiego z ul. Tuchowską	- 120 000,00
			Projekty na budowę i rozbudowę mostów w Tarnowie	- 400 000,00
			Uspokojenie ruchu i poprawa bezpieczeństwa na ulicy Klikowskiej w rejonie skrzyżowania z ulicą Romanowicza i Niedojadły	43 500,00
	60016		Drogi publiczne gminne	- 636 052,60
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 636 052,60
			Retencja wód opadowych	- 270 000,00
			Budowa układu komunikacyjnego w rejonie ulicy Jana Pawła II	- 250 000,00
			Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Chyszowskiej	- 250 000,00
			Modernizacja ul. Ledóchowskich	133 947,40
	60017		Drogi wewnętrzne	- 100 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 100 000,00
			Projekty na budowę i rozbudowę mostów w Tarnowie	- 100 000,00
852			Pomoc społeczna	14 600,00
	85295		Pozostała działalność	14 600,00
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 25 284,00
			Powrót z POWERem - czyli deinstytucjonalizacja usług społecznych w mieście Tarnowie	- 25 284,00
		6059	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 4 716,00
			Powrót z POWERem - czyli deinstytucjonalizacja usług społecznych w mieście Tarnowie	- 4 716,00
		6067	<i>Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	37 588,88
			Powrót z POWERem - czyli deinstytucjonalizacja usług społecznych w mieście Tarnowie	37 588,88
		6069	<i>Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	7 011,12
			Powrót z POWERem - czyli deinstytucjonalizacja usług społecznych w mieście Tarnowie	7 011,12
926			Kultura fizyczna	50 000,00
	92695		Pozostała działalność	50 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	50 000,00
			Budowa infrastruktury sportowej dla Igrzysk Europejskich 2023	50 000,00
			Razem	- 1 147 952,60

Załącznik nr 4
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji
rządowej i innych zadań zleconych ustawami
zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
758			Różne rozliczenia	3 480,11
	75814		Różne rozliczenia finansowe	3 480,11
		2110	<i>Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat</i>	3 480,11
			Razem	3 480,11

Załącznik nr 5
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Dochody z opłat za korzystanie ze środowiska i wydatki związane z ochroną środowiska
i gospodarką wodną
zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	- 520 000,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	- 520 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	- 520 000,00
			Razem	- 520 000,00

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 520 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	- 520 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 520 000,00
			Retencja wód opadowych	- 270 000,00
			Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Chyszowskiej	- 250 000,00
			Razem	- 520 000,00

Załącznik nr 6
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Plan wydatków budżetu na remonty bieżące dróg
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	447 000,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	200 000,00
		4270	<i>Zakup usług remontowych</i>	<i>200 000,00</i>
			<i>Remonty częściowe</i>	<i>200 000,00</i>
	60016		Drogi publiczne gminne	260 000,00
		4270	<i>Zakup usług remontowych</i>	<i>260 000,00</i>
			<i>Remonty częściowe</i>	<i>260 000,00</i>
	60017		Drogi wewnętrzne	- 13 000,00
		4270	<i>Zakup usług remontowych</i>	<i>- 13 000,00</i>
			<i>Remont ul. Sw. Huberta</i>	<i>- 13 000,00</i>
			Razem	447 000,00

Załącznik nr 7
do uchwały nr LXXXIV/797/2023
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Dotacje udzielane w 2023 roku z budżetu podmiotom należącym i nie
należącym do sektora finansów publicznych
zmiany

1. Jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana	
			(dotacja podmiotowa)	(dotacja celowa)
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	14 034,51	86 000,00
	92106	Teatry	10 000,00	- 2 000,00
		<i>Teatr im. L. Solskiego</i>	<i>10 000,00</i>	<i>- 2 000,00</i>
	92113	Centra kultury i sztuki	0,00	50 000,00
		<i>Tarnowskie Centrum Kultury</i>		<i>50 000,00</i>
	92116	Biblioteki	4 034,51	38 000,00
		<i>Miejska Biblioteka Publiczna</i>	<i>4 034,51</i>	<i>38 000,00</i>
		Razem	14 034,51	86 000,00